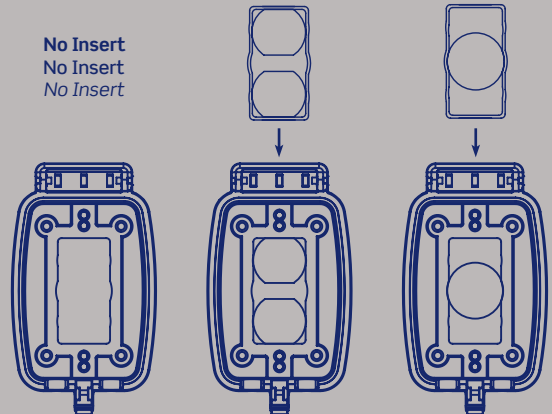


# Extra Duty “While In-Use” Cover for Decora®/GFCI, Duplex and Single Receptacle

Couvercle étanche en cours d'utilisation ultra robuste pour prises simples et doubles Decora<sup>MD</sup>/à DDFT

Cubierta resistente a la intemperie para receptáculo sencillo y Dúplex ICFT/ Decora<sup>®</sup> para trabajo pesado

No Insert  
No Insert  
No Insert



**Protects outdoor outlets against weather - even with plugs inserted**  
**Protège les prises extérieures contre les intempéries - y compris en période d'usage**  
**Protege contactos exteriores contra el tiempo - incluso con clavijas insertadas**

**Product Features:**

- Protects outlets against weather with or without plugs inserted
- Sealing gasket attached to cover's back for easier installation
- Safety locking feature
- Meets UL 50E Rainproof requirements
- Type 3R enclosure
- Reinforced Stainless steel hinge
- Complies with NEC® 2014 Section 406.9(B)(1) for "Extra Duty" applications hoods

**NOTE:** The Rainproof "While-in-Use" Cover is designed for installation over smooth, flat surfaces (metal or vinyl siding, clapboard, plywood, etc.). AVOID mounting over surface irregularities (joints, gaps, protrusions, etc.) which could disrupt the continuity of the seal. If the mounting surface is NOT smooth, use silicone sealant to ensure proper sealing.

**TO INSTALL:**

**WARNING:** TO AVOID FIRE, SHOCK, OR DEATH; TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE INSTALLING!

1. Remove the existing wallplate and all screws.
2. Select proper insert for receptacle/switch being used.
3. Place insert into back of product, making sure the lettering "this side faces wall" is on the side that will face the wall during installation. Ensure insert is in proper position (see illustration).
4. Insert plastic hole plugs (provided) into unused wire exit slots.
5. Clean wall surface that will mate with base.
6. Apply sealant if wall surface is rough.
7. Align the unit against the outdoor junction box with existing matching holes. Insert screws (provided) and tighten firmly.
8. Close cover to latch. Restore power at circuit breaker or fuse. Installation is complete.

For more instructions please visit  
[www.leviton.com/instructions](http://www.leviton.com/instructions)

**Caractéristiques :**

- Protection des sorties contre les intempéries, que des cordons y soient enfilés ou non
- Joint d'étanchéité fixé à l'arrière afin de faciliter l'installation
- Mécanisme de verrouillage de sécurité
- Respecte les paramètres d'étanchéité de la norme UL 50E
- Boîtier de type 3R
- Charnière renforcée en acier inoxydable
- Robustesse accrue conforme à l'article 406.9(B)(1) du NECMD américain

**REMARQUE :** ce couvercle étanche doit être installé sur une surface plane et lisse (parement de métal ou de vinyle, clin, contreplaqué, etc.). On ne doit PAS le poser sur des irrégularités (joints, espaces, bosses, etc.) qui pourraient en compromettre l'étanchéité. Se servir d'un scellant à base de silicone si l'aire d'installation n'est pas adéquate.

**INSTALLATION:**

- AVERTISSEMENT:** POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE OU D'ÉLECTROCUTION, COUPER LE COURANT AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT EST BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.
1. Retirer la plaque et toutes les vis en place.
  2. Sélectionner la pièce centrale en fonction du dispositif à recouvrir (prise ou interrupteur).
  3. Insérer la pièce à l'arrière du produit, en s'assurant que la mention « This side faces wall » sera orientée vers le mur lors de l'installation. Vérifier que la pièce est dans la bonne position (voir l'illustration).
  4. Insérer des obturateurs en plastique (fournis) dans les orifices passe-fils inutilisés.
  5. Nettoyer la surface d'installation.
  6. Appliquer un scellant si cette surface est irrégulière.
  7. Aligner les trous de montage du produit sur ceux de la boîte de connexion. Insérer les vis (fournies) et les serrer fermement.
  8. Fermer le couvercle en enclipsant la patte de verrouillage. Rétablir le courant au fusible ou au disjoncteur. L'installation est terminée.

Pour obtenir d'autres directives, veuillez vous rendre au [www.leviton.com/instructions](http://www.leviton.com/instructions)

**Características del producto:**

- Protege contactos contra el tiempo con o sin clavijas insertadas
- Empaquetadura de sellado unida a la parte posterior de la cubierta para instalación fácil
- Con bloqueo de seguridad
- Cumple con los requerimientos a prueba de lluvia UL 50E
- Caja Tipo 3R
- Bisagra reforzada de acero inoxidable
- Cumple con la Sección 406.9 (B)(1) NEC® 2014 para aplicaciones de trabajo pesado con forro

**NOTE:** La cubierta impermeable resistente a la intemperie está diseñada para ser instalada sobre superficies lisas y planas (metal o revestimientos de vinilo, tablas de madera, madera contrachapada, etc.). Evite el montaje sobre superficies irregulares (juntas, huecos, salientes, etc.) que podrían interrumpir la continuidad del sellado. Si la superficie de montaje no es lisa, use sellador de silicona para asegurar un sellado adecuado.

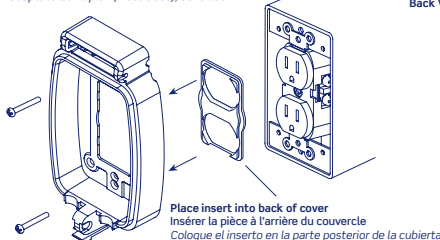
**PARA INSTALAR:**

**ADVERTENCIA:** PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ! ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!

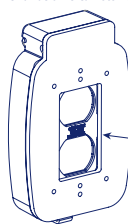
1. Retire la placa de pared existente y todos los tornillos.
2. Seleccione el inserto apropiado para el receptáculo/ interruptor que se utiliza.
3. Coloque el inserto en la parte posterior del producto, asegurándose que el lado donde dice "esté frente a la pared" se encuentra frente a la pared durante la instalación. Asegúrese que el inserto esté en la posición correcta (vea la figura).
4. Inserte los tapones de plástico (incluidos) en las ranuras de la salida de cable no utilizadas
5. Limpie la superficie de la pared que encaja con la base.
6. Aplique un sellador si la superficie de la pared es áspera.
7. Alinee la unidad con la caja exterior de conexión con los orificios correspondientes existentes. Inserte los tornillos (proporcionados) y apriete firmemente.
8. Cierre la cubierta para asegurar. Restablezca la corriente con el interruptor de circuito o fusible. La instalación está terminada.

Para más instrucciones visite  
[www.leviton.com/instrucciones](http://www.leviton.com/instrucciones)

For Duplex (shown), Single Receptacles:  
Pour prises simples ou doubles (illustration):  
Para receptáculos Duplex (mostrados), Sencillos:



Back View/Vue arrière/Vista Posterior



USA ONLY / SOLO en EE.UU.  
Product Information Hotline  
Línea Automática de Información  
1-800-824-3005/www.leviton.com

CANADA ONLY/Canada seulement  
Product Information Hotline  
Ligne d'assistance sur les produits  
1-800-405-5320/www.leviton.com

Follow Us On:  
[www.facebook.com/leviton](https://www.facebook.com/leviton)  
[www.youtube.com/levitonmfg](https://www.youtube.com/levitonmfg)  
[www.twitter.com/leviton](https://www.twitter.com/leviton)

Manufactured and Exported By / Fabriqué et exporté par / Manufacturado y Exportado Por:

Leviton Mfg. Co., Inc. 201 North Service Road, Melville, N.Y. 11747

La Manufacture Leviton du Canada Ltée / Leviton Mfg. of Canada Ltd.

165, Boul. Hymus Blvd., Pointe-Claire, Québec Canada, H9R 1E9

Imported For / Importado para / Importador Para: Leviton, S. de R.L. de C.V., Lago Tana

No. 43 Col. Huichapan, Del. M. Hidalgo México D. F., México. CP 11290 Tel (55)5082-1040

Country of Origin: Mexico/Pays d'origine : Mexique/País de Origen: México

